

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): xáuśi
Arrieta: jáuśi
Bakio: jáuśi
Bermeo: záuśi, kaři in
Berriz: xáuśi, irúli
Bolibar: xáuśi
Busturia: jáuśi
Dima: jáuśi
Elantxobe: záuśi
Elorrio: xáuśi
Errigoiti: xáuśi, berá ðoa (mark.)
Etxebarri: jáuśi
Etxebarria: xáuśi
Gamiz-Fika: jáuśi
Getxo: jáuśi
Gizaburuaga: xáuśi
Ibarruri (Muxika): xáuśi
Kortezubi: xáuśi
Larrabetzu: jáuśi
Laukiz: jáuśi
Leioa: jáuśi
Lekeitio: dzáuśi
Lemoa: jáuśi
Lemoiz: jáuśi
Mañaria: xáuśi
Mendata: xáuśi
Mungia: jáuśi
Ondarroa: xáuśi
Orozko: xáuśi, *luřératu
Otxandio: jáuśi
Sondika: xáuśi
Zaratamo: jáuśi
Zeanuri: jáuśi
Zeberio: jáuśi
Zollo (Arrankudiaga): jáuśi
Zornotza: xéuśi

Araba

Aramaio: xáuśi

Gipuzkoa

Aia: érori, luřéa éroj, *ondóatu
Amezketza: éroj, lwísittú
Andoain: éroj, érori, ondúa xo, *lúř xo
Araotz (Oñati): xáuśi
Arrasate: xáuśi, beéra etoři

Arroa (Zestoa): éroj, *lúř xo, *lúřa xo
Asteasu: érori, *lúř xo
Ataun: éroj, *lúř xo
Azkoitia: éroj
Azpeitia: éroj, *lúř xo
Beasain: éroj, ðanáu
Beizama: éroj
Bergara: xáuśi
Deba: érori, *lúř xo, *lúřa xo
Donostia: éroj, *lúř xo
Eibar: xáuśi
Elduain: éroj, *lúř xo
Elgoibar: éroj, béja xóte (mark.)
Errezil: érori, éroj, *ondátu
Ezkio-Itsaso: éroj, *lúř xo
Getaria: érori, *lúřa xo
Hernani: éroj
Hondarribia: érori
Ikaztegieta: érori, *lúř xo
Lasarte-Oria: érori, *luř xo
Legazpi: éroj
Leintz Gatzaga: xáuśi
Mendaro: xáuśi, béja xo
Oiartzun: éroj, *rori, urátu (?)
Oñati: érori, xáuśi
Orexa: érori
Orio: érori, *lúř xo
Pasaia: éroj, érori, *lúř xo
Tolosa: érori, *lúř xo
Urretxu: érori, éroj, *lúř xo
Zegama: éroj, *lúř xo

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: undítu
Alkotz: bóta
Aniz: botá
Arbizu: bóta
Beruete: éroé
Donamaria: érori
Dorrao / Torrano: bóta
Erratzu: leřtu, botá
Etxalar: érori
Etxaleku: érori
Etxarri (Larraun): éroé, éroj
Eugi: bóta, érori
Ezkurra: éroré
Gaintza: éroé
Goizueta: érori

Igoa: bóta, érori
Jaurrieta: undítu, érori
Leitza: érori
Lekaroz: bóta
Luzaide / Valcarlos: leeřtu, érori
Mezkiritz: érori
Oderitz: éroj
Suarbe: bóta
Sunbilla: érori
Urdiain: undátu
Zilbeti: bóta
Zugarramurdi: érori

Lapurdi

Ahetze: érori, *leeRtú
Arrangoitze: érori, *leéRtu
Azkaine: leéRtu, *erori
Bardoze: érori, lehéR in
Beskoitze: érori, leéřtu, *uRátu
Donibane Lohizune: çaki, *leRtú
Hazparne: éroj, *leheRtú
Hendaia: érori, leéřtu
Itsasu: érori, *leeřtu
Makea: luřea joán, leéřtu, *erori
Mugerre: leheřtu, luřeat çwan
Sara: érori, leéRtu
Senpere: leeRtú, érori
Urketa: *ori
Uztaritze: érori, *leeRtú

Nafarroa Beherea

Aldude: érori, *leeřtu
Arboti: lehéřtia (mark.), çwana ðehíti, fúty (?), bařéaty
Armendaritze: érori
Arnegi: érori, *leéřtu, *uřátu
Arrueta: lehéřtja (mark.), beheiti ari (mark.), *zálapařt
Baigorri: leheR ein, érori
Bastida: lehéRtu, lehéR in, luRérat éori, éori
Behorlegi: érori
Bidarraia: érori, *lehéřtú
Ezterenzubi: érori, lehéřtu, bařéatu
Gamarte: lehéřtu
Garrúze: leeř in, érori
Irisarri: érori, *leeřtu, *leheřtu
Izturitze: lehéřtu, zařtatu

Jutsi: lehéřtu
Landibarre: lehéř ten ari, *erori
Larzabale: luřéa dçwan, lehéř in
Uharte Garazi: lehéřtu, leeřtu, *erori

Zuberoa

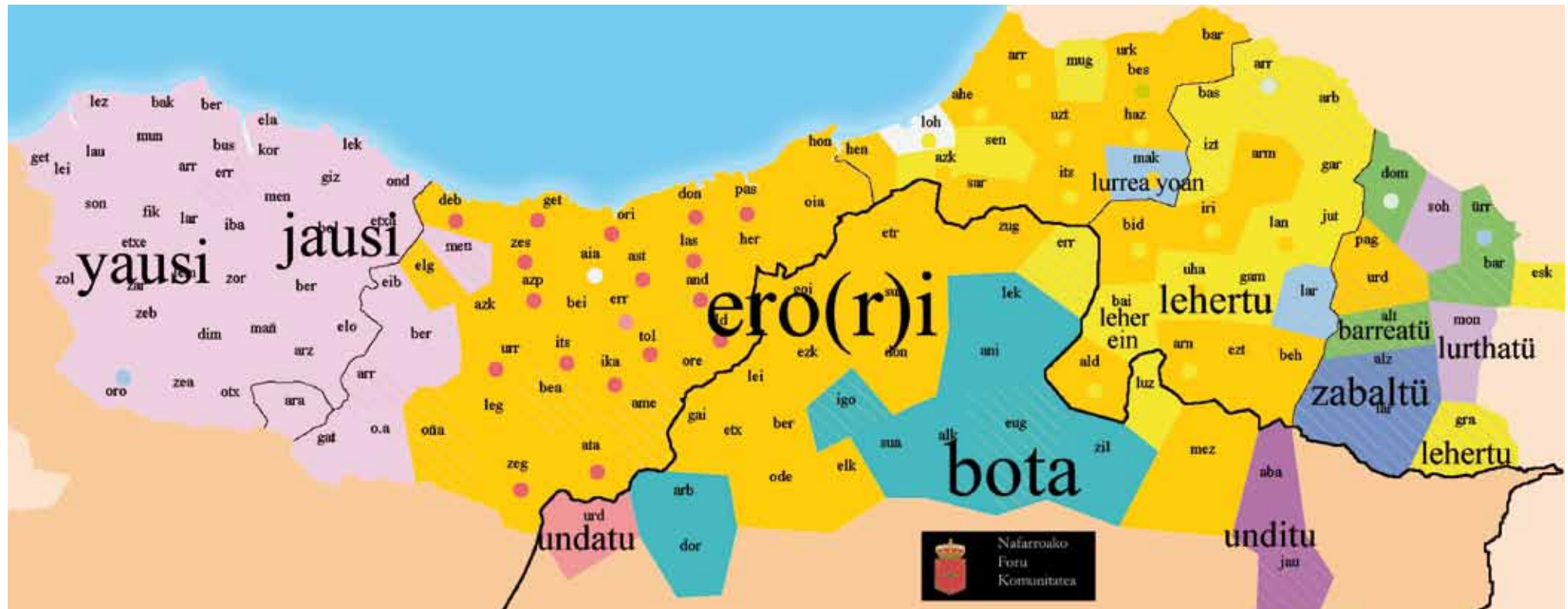
Altzai: sařáltu, iói, lyřila dzún, eřekalát dzún
Altzürükü: bařéaty, lehéřtu
Barkoxe: bařéaty, lařty, lehéřtu
Domintxaine: bařéaty, *zalapářtatuk (mark.)
Eskiula: lehéřtsen (mark.), řuntřtsen (mark.), deçeyinik (mark.)
Larraine: sařáltu, iátsen (mark.), lehéřtu, bařéaty, luřtáty
Montori: luRtháty, bařéaty, sařáltu
Pagola: eói, lehéř in, lehéřtu
Santa Grazi: lehéřtu, sařáltu, eoi
Sohüta: lúřthaty
Urđiñarbe: eói, sařáltsen ai (mark.), lehéřtu
Ürrüstoi: bařéaty, lehéřtu, *lyřeat çwan

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Altzai (Z): lyřila dzún, eřekalát dzún
Arboti (N): fúty, bařéaty
Arnegi (N): *uřátu
Barkoxe (Z): lehéřtu
Ezterenzubi (N): bařéatu
Larraine (Z): lehéřtu, bařéaty, luřtáty
Montori (Z): sařáltu
Santa Grazi (Z): eoi
Urđiñarbe (Z): lehéřtu

926. Mapa: derrumbarse / s'écrouler / fall down (to)

GALDERA: 32060



	ausi/yausi
	leher-
	bota
	barreatü
	zabaltü
	lurrea yoan
	lurthatü
	unditu
	urratu
	behe -
	o-/undatu
	ondua jo
	zalapart(atu)
	ero(r)i
	lur jo
	bestelakoak

- Kontzeptu honen inguruan metaforak ere jaso dira: **“Lur jo”** da horietako bat. Gaintzan ondokoa bildu da: *Ésaerá ten bezeláxe esaten da, pèrson orrék óso nekátua, “lúr jota dáo”. Esaerá, “óso lúr jo mén do”... Lána in dík eta “lúr jota zeduk”, “lúr jo dík”*; Legazpin ere antzeko testua jaso da. Ordea, Etxarrin, etxean gastu handia egin ohi denean, ahal dena baino gehiago, orduan esan ohi da. **“Errekalat ari”** da. *Gielat ari delaik, eztela untsa juanaazia, to errekalat ari, aferendako erten duk* (Domintxaine).

- **Bestelakoak:** banau (Beasain), gaki da (Donibane Lohizune), iruli (Berriz), karri in (Bermeo), luizittu (Amezket), ondoatu (Aia), suntsitü (Eskiula), zartatu (Izturitze).

Oiartzun: *Pareta batek amur eman tziok eta...*
Dorrao: *Bát arruínatzen dánien: “lúr jó dik”.*
Landibarre: *“Etxe errekaat yuna”, kanpoak, lurren balioak ttipitu dielaik... lurren gaiñean...*